

PROCEDIMENTO PARA LEVAR O LIXO AO CENTRO DE LIMPEZA

- Os centros de limpeza são determinados conforme o tipo de lixo.
- Separe o lixo corretamente seguindo a classificação e verifique o centro apropriado. O lixo doméstico é gratuito.
- Ao levar o lixo, apresente um documento que conste o endereço. (ex: carteira de motorista)
- Horário de atendimento: seg. a sab. Das 8:30 h às 12:00 h, das 13:00h às 16:30 h.
- Fechado: dom., feriados que caem no sábado e feriado de final e início de ano. (Há atendimento mesmo em feriados de segunda à sexta)
- A empresa S.K.C não atende aos sáb., dom. e feriados de final e início de ano.
- Limite de volume (por dia): ○: não há limite. ●: até 1 carga de caminhão leve. △: até 2 itens. ▲: até 2 sacos de plástico de 45 litros. X: Não é permitido levar.

Centro de Limpeza	Classificação/tipo	Recicável			Lixo			Lixo industrial (com taxa)
		Papelão (embalagem de papel)	Garrafas de vidro/plástico e latas	Recipiente Embalagem plástica	Queimável	Perigoso não queimável	Porte grande queimável	
Clean Park Mobara Mobara machi 777-1 TEL 645-0018		×	○	▲	○	○	●	○※
Minami Seiso Center Yaita machi 330 TEL 656-2795		×	▲	▲	○	▲	●	△
Kita Seiso Center Shimotawara-cho 3435 TEL 672-1997		A partir de 2 de abril de 2012, aceitam somente lixo de porte grande. (até 4 itens no total de lixo queimável / não queimável) (Não aceitam galhos podados.)						×
S.K.C Nagaoka-cho 413 -1 TEL 621-6221		○	×	×	×	×	×	Só papel/tecido (embal. de papel) ○※
Ecopla Center Shimoarahari machi 2678-176 TEL 648-4631		×	×	○	×	×	×	Só recipiente/embal. plástica/bandeja branca ○※

*É permitido levar lixo comum. Favor empenhar-se na redução e separação do lixo. (Há limite de quantidade/item que podem ser levados).

4 TIPOS DE ELETRODOMÉSTICOS (Reciclagem feita pelo fabricante)

Após o estabelecimento da Lei de Reciclagem de Abril de 2001, a Prefeitura não recolhe 4 tipos de eletrodomésticos (ar condicionado, televisão, geladeira / congelador, máquina de lavar/secar roupas. Solicite à loja de eletrodomésticos ou leve diretamente ao estabelecimento designado.

COMO PROCEDER:

- Em caso de solicitar à loja ou à empresa de coleta: Solicite à loja onde comprará o novo eletrodoméstico, ou na loja que tenha comprado anteriormente, ou solicite à empresa licenciada para coletar. Além da taxa de reciclagem, poderá ter a taxa de frete.
- Em caso de levar diretamente ao estabelecimento designado: Consulte a loja ou a empresa de coleta para maiores informações. Examine antes o tamanho (medida, litro) e o nome do fabricante (marca). Em seguida, no correio preencha a ficha de reciclagem de eletrodoméstico e pague a taxa de reciclagem. Cole a ficha preenchida no eletrodoméstico e leve diretamente ao estabelecimento indicado abaixo.



Taxa de reciclagem de eletrodoméstico

Ar condicionado		1.620 ienes
Televisão	menos de 15"	1.836 ienes
	mais de 16"	2.916 ienes
Geladeira / Congelador	menos de 170L	3.888 ienes
	mais de 171L	4.968 ienes
Lavadora/secadora de roupas		2.592 ienes

(ex. de fabricantes)

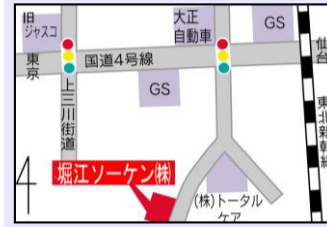
LOCAL DE COLETA:

As empresas abaixo aceitam todas as marcas de fabricantes. Fechado: domingos, feriados nacionais, finais (obor), final e início de ano.

OKAYAMA KAMOTSU UNSO S.A.
Escritório de Utsunomiya
Nishi Osakabe machi 2730
TEL (656)1981



HORIE SOKEN S.A.
Yanaze Soko
Yanaze machi 1568
TEL (634)3367



RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICO DE PEQUENO PORTE

A prefeitura promove a reciclagem de metais raros e preciosos instalando nos estabelecimentos públicos, caixas de coleta específicas para pequenos eletrodomésticos usados.

Contamos com a cooperação de todos.

- Itens de coleta: Pequenos eletrodomésticos em desuso que passem pela abertura da caixa de coleta (menos de 50cm de largura x 15cm de altura x 30cm de profundidade).

- Locais das caixas de coleta: Prefeitura, Centro de Estudos do Meio Ambiente, Centros Comunitários Regionais, Centros Cívicos, Bibliotecas municipais.

※ Acessar o site da prefeitura de Utsunomiya para informações sobre novos locais de instalação das caixas de coleta.

- Observação: Favor eliminar pessoalmente os dados, inclusive os que contém informações pessoais.

- Caso não utilize a caixa de coleta, siga o regulamento convencional de separação de lixo.



Marca da caixa de coleta



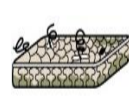
Caixa de coleta

LIXO NÃO ACEITO PELO CENTRO DE LIMPEZA (Empresas privadas que aceitam)

- Em caso de Lixo de processamento difícil e Lixo de Porte Grande que ultrapassar 100kg e ter mais de 2.5m de comprimento, deverá solicitar à empresa privada (licenciada pela prefeitura de Utsunomiya) para coleta do lixo.
- O Centro de Limpeza não coleta nem aceita esse tipo de lixo.
- Consulte o estabelecimento privado sobre os tipos de lixo e o valor da taxa.

Exemplos de Lixo de processamento difícil e Porte Grande:

- Sofá, colchão de molas, piano, piano eletrônico, tambor de lata, telha, pneu, cofre a prova de fogo, prancha de surfe, materiais de concreto, produtos químicos, remédios, extintor de incêndio, bomba de gás propano, moto etc.



Colchão de molas



Piano



Tambor de Lata



Pneu



Cofre



Prancha de surfe



Produto de concreto



Produtos químicos



Extintor de incêndio



Moto

RECICLAGEM DE COMPUTADOR

- Favor seguir uma das seguintes formas de reciclagem.
- Colocar na caixa de coleta de pequenos eletrodomésticos usados.
- ※ Para mais detalhes leia a informação citada acima sobre [Reciclagem de eletrodoméstico de pequeno porte].
- Levar ao Centro de Limpeza Minami Seiso Center ou Clean Park Mobara.
- Solicitar a coleta ao fabricante/loja revendedora da marca.
- ※ Consultar a empresa da marca sobre a forma de coleta. Poderá acessar o site da Associação de Promoção 3R de computador (Pasokon 3R Suishin Kyokai).
- Observação: Está sobre a sua responsabilidade eliminar as informações pessoais armazenadas no computador.



Pasokon 3R Suishin Kyokai
<http://www.pc3r.jp/>
☎03(5282)7685

CÃES/GATOS MORTOS

- Caso for encontrado na rua, cão ou gato morto e não souber o dono do animal, poderá ser recolhido gratuitamente pela empresa.
- Favor informar a empresa citada ao lado.
- Para recolher o animal doméstico é cobrada taxa. (Vir recolher: ¥ 1.080 / animal) (Levar diretamente: ¥ 530 / animal)
- Para realização de cerimônia, consulte o serviço funerário de animais domésticos.

Hiraishi Kankyo System K.K.

Hiraidemachi 414-1

☎ (661) 3553

Horário: 8:30h às 17:00h

Fechado: domingos, feriados nacionais, final e início de ano.

